

to its tale, and in doing so evokes an empathic relationship between disparate agents.

'Shift the seat of identity from brain to cell and the nature of the subject radically changes,' suggests the philosopher of cybernetics N Katherine Hayles. By rewiring her organic coconspirators, or swallowing *Physarum* before poetry readings as a paranoid-critical agent, imagining that the mould is reprograming her human 'code', Sutela's works rewrite the boundaries of the human by way of an imaginative interspecial programming. It is a terrifying but nonetheless fertile and prescient prospect. ■

JAMIE SUTCLIFFE is a writer and publisher based in London.

Mene Mene Tekel Parsin

Wysing Arts Centre Cambridge

21 May to 9 July

Walking into the single room of this group exhibition of emerging and long-practising artists is something like the inverse of opening up a busy social-media feed of shouting words and grabbing images. Pale grey, shimmering and mostly monochromatic, like the page of a mystic writing pad, 'Mene Mene Tekel Parsin' may be constructed around the power of the word, but its works do not brandish a message of certainty. The absence of images makes for an anti-spectacular effect, and

'Mene Mene Tekel Parsin' installation

Kameelah Janan Rasheed

Potentially How to Suffer Politely (And Other Etiquette) 2016





the words of the works don't jump out, cajole or arrest you, you have to find them.

At the threshold, a projection of a poem below eye-level traces words in light (Imran Perreta's when i (do) fall asleep, 2017), and on the near wall, two white rectangles appear from a distance to be blank. Approaching, letters formed diagonally in faux pearls can be glimpsed – Sarah's Boulton's how amber will fall, 2017. The 'b' of amber is written as a '3'; many of the words that make it into her elliptical texts were once poetically chosen passwords, secret portals into personal browsing. The pearls have already started to fall off the wall in a random pattern on the floor, which is countered by a small grid of pearls still pressed into their sheet, order before entropy. There are many secrets hidden here, and I'm not sure whether, like spoilers, I should tell them.

The exhibition's encrypted approach is foretold in its name – 'Mene Mene Tekel Parsin' are the four Aramaic words said to have been spelled out by a floating hand in the biblical parable Belshazzar's Feast, indecipherable to 'all the King's wise men'. A humble man, Daniel, eventually construes a message about the end of the Kingdom, whose rhyme and reason religious scholars have debated ever since. The visitor, then, is called to reflect on the 'writings on the wall', which employ strategies of obfuscation and resistance.

Three silver scrolls of different lengths hang to the left of the room, a banner to the right, the former catching a kaleidoscope of light. The scrolls are Evan Ifekoya's *Ebi Flo (flex)*, 2016, printed with repeated fragments of narrative in CMYK colours, telling of the closeness of disco dancefloors and existential pronouns: 'Am I / You Me / Or are we?' For with the pronouncements of language comes the policing of identity. The banner is Sulaïman Majali's *hero/antihero*, 2012, an overlay of two pairs of words in all caps that require writing out separately to decode. Once you have, the piece suggests the reductiveness of social characterisations based on readings of faith or race, especially in the current media climate.

When the works use conventions of propaganda, they subvert them: in American artist and educator Kameelah Janan Rasheed's *Potentially How to Suffer Politely (And Other Etiquette)*, 2016, green clapboards in the field outside are printed with slogans exposing the paradoxes of liberal discourse that advise the oppressed to act with restraint. Recalling Martin Luther King's criticisms of the white moderate 'who is more devoted to "order" than to justice', in this rural setting, phrases like 'Lower the Pitch of Your Suffering' read as a retort to Keep Calm and Carry On Britain in the face of everyday racism. Lines from Language poet Hannah Weiner's *Code Poems*, 1982, composed from the International Code of Signals, respond indirectly inside: 'How long have you been in such distress? / How many days? / Many / So many / Too many'.

Jesse Darling's *Bliss Symbols Protest Posters*, 2017, translate mottos concerning the tension between speaking up and keeping silent ('in silence they clamour'; 'speech is never free') into Bliss symbols, a graphic script of directional arrows, shapes and hearts which is not derived from the sounds of any spoken language. Now used primarily in special needs education, Bliss was developed with the ideal of universal communication in mind. But even though the exhibition, of which Darling is also the curator, features international artists, its shared language is that of colonising English. Threads of textual transition and (il)legibility come out of both the artist-curator's will to question the narrative structures of modernity and a personal ambivalence to being held to words.

Darling's move away from in-person performance follows

recently deceased conceptual artist Stanley Brouwn's self-concealment, and the *Bliss Symbols* posters are pasted close to a vitrine of his artist book *ell/ells-step/steps*, 1998. Recording materials in old units of measurement derived from the dimensions of a man's body – forearms and feet – Brouwn pursued a minimal precision that translated to distances, walks or himself, though as an artist he was never physically present.

The task, as told through the works on display, is to figure out how to exist and express within the systems – linguistic or otherwise – that are imposed on one's being; to try to escape the violence of categorisation while recognising that things have to be voiced somehow in order to be realised.

The three performances of the opening enact aspects of this voicing, and draw attention to the affective relation of listeners. New York-based artist Gordon Hall holds words and objects as approximate equals in an 'open-ended object sentence', *U*, 2017. The U-shaped sculpture with small handmade objects placed atop – among them a tilde, a comma and a hand – prompts short texts read in the order the items are arranged. Hall's measured mode echoes that of Brouwn, and returns to the etymology of the exhibition title, the individual words of which refer to both counting and account.

Claire Potter's account tumbles out of her mouth, stop and start, as fragments of typewritten text with many crossingsout are shuffled on the floor like a desperate Tarot. The scraps are left beneath the dangling microphone as documents of attempted articulation. Experimental vocalist and movement artist Elaine Mitchener has the last convulsive 'words', conveyed through changing body and facial expressions, and non-verbal sounds. In moments of pain, extreme feeling or disorientation, language lacks and is lost, while the body involuntarily fills in the gaps. 'I you', 'I you', she repeats, but the missing verb remains withheld. \|

HANNAH GREGORY is a writer and editor living in Berlin.

Filipa César & Louis Henderson

Op-Film: An Archaeology of Optics Gasworks London 27 April to 25 June

'We need a lighthouse philosopher,' suggests Roque Pina, the protagonist of Filipa César & Louis Henderson's captivating essay-film *Sunstone*, 2017. Though you would be forgiven for thinking that Pina already fulfils this role as he flatly, matter-of-factly addresses the origins of the lighthouse, its development and future, and reveals its inextricable relations with Enlightenment epistemologies, piracy, optics, colonialism, the military-industrial complex and workers' rights. Pina's philosophy is based in practice: he alone is keeper of Cabo da Rosa, a lighthouse situated at the westernmost reach of continental Europe on the Portuguese coast.

Beneath the lighthouse, amid the din of international tourists, the film shows the words, translated, of the 16th-century poet Luís de Camões chiselled into stone: 'Here ... / Where the Earth ends / And the sea begins.' Once considered a terrestrial limit, it situates Cabo da Rosa as a frontier of seafaring navigation and conquest of a (recently proven) spherical Earth – a primal scene of global commodity exchange. When pirates operated lighthouses they used them to wreck and rob ships. Monks used them to aid navigation.



Felipa César & Louis Henderson Sunstone 2017 video

Whatever their intentions, both aspired to illumined legibility in archaic forms of mercantile communications. Light in *Sunstone* emerges as a material substrate of various intersections of navigation and legibility in contemporary image-based communications capitalism – only a materialist analysis of light, which the film proposes and advances, could account for its actions.

Isn't a materialist analysis of immaterial light folly? As a spherical lens is held up to the light of the Atlantic for examination (a visual reference, perhaps, to Jean Epstein's Termaji, 1952), Pina cautions the viewer: 'Through words we can't really perceive the propagation of light.' César & Henderson, combining 16mm analogue film and CGI, remind us that cinema is uniquely placed to carry out this materialist analysis. Sunstone is, therefore, also a film about the cinema's apparatus. By refashioning the convex spherical lens into a series of concentric annular sections, the French physician Augustin-Jean Fresnel invented a lens that, placed in front of a light source, could refract and concentrate a beam of light more powerful than ever before. Because it required less material it was cheaper to produce and much lighter so larger lenses could be housed in the lantern. Throughout Sunstone, the Fresnel lenses that appear in Cabo da Rosa, in museums or as fragments held up to the light become ciphers for the architecture of the movie camera itself - the lens pointing at the lens pointing at language's limits.

Accompanied by Pina's voice-over, Sunstone collages César & Henderson's 16mm film with appropriated YouTube footage amongst other things, of satellites, cartographies and a GoPro on a hammerhead shark, sections from the filmmaker Chris Marker's Sans Soleil, 1983, archival film by the Cuban filmmaker Santiago Álvarez and data visualisations of the 'infosphere' from the 'Architecture of Radio' app designed by Richard Vijgen. Ranging from the terrestrial via the submarine to outer space, penetrated as if stratified surfaces by the camera's point-of-view, these multi-format moving images, produced by humans, animals and machines, demonstrate an omnipresent virtuosity of visuality. If César & Henderson's 16mm celluloid film bears indexical images, the digital, we are shown, is an array of codes that produces computational images of things in the world. The artists' frequent overlay of screen captures from Vijgen's infosphere app with striated CGI meshes or 16mm film, producing dense, sometimes illegible baroque imagery, shows how the invisible is central to a new regime of visuality: visualisations are translations that express things beyond the spectrum of light and human perception. Yet the network (flat, enmeshing the sphere) consists of fibre-optic cables constructed of thin glass rods. Agencies machine, human, animal - and ownership - corporate, public,

CONTENTS July-August 2017

www.artmonthly.co.uk

Issue No 408

40th year

COVER

Jesse Darling

Bliss Symbols Protest
Posters 2017 exhibited in
'Mene Mene Tekel Parsin'

1 FEATURES

Truth to Tell

Colin Perry asks whether Twitter destroyed truth or created a greater appetite for it

6 Artist/Worker/Misfit?

Dave Beech looks at the changing conception of the artist.

11 Screening

Mark Prince on the limits of art's capacity to represent history

COMMENT

EDITORIAL

LETTERS

Paul Carey-Kent, Peter Suchin, Oliver Basciano

18 NEWS

ARTNOTES

22 PROFILE

Helen Cammock

Chris Fite-Wassilak

24 REVIEWS

EXHIBITIONS

Documenta 14 Kassel Axel Lapp

25 Documenta 14 Athens Sophia Phoca

26 Münster Sculpture ProjectMartin Herbert

28 57th Venice BiennaleGriselda Pollock

30 Simon Patterson: Safari – an exhibition as expedition Tom Emery

Jenna Sutela: Nam-Gut Jamie Sutcliffe

32 Mene Mene Tekel Parsin Hannah Gregory

33 Felipa César & Louis

Henderson: Op-Film – An

Archaeology of Optics

Jonathan P Watts

34 Vivienne Dick: 93% Stardust
Chris Clarke

35 Marlie Mul:

This exhibition is cancelled Lauren Velvick

36 Everything Flows
Bob Dickinson

37 London Round-up:
Mazzoleni · Skarstedt ·
Richard Saltoun
Peter Suchin

39 PERFORMANCE

Block Universe

Kathryn Lloyd

41 BOOKS

Walking Cities: London
Michael Hampton

42 The Contemporary Condition

Rikke Hansen

13 REPORT
Letter from Tehran

David Gleeson

45 ARTLAW

Idea/Expression Dichotomy Henry Lydiate

LISTINGS

Art Monthly 1st Floor 30 Charing Cross Road London WC2H oDE

United Kingdom

020 7240 0389 info@artmonthly.co.uk

twitter.com/artmonthly facebook.com/artmonthly instagram.com/art_monthly_uk

ISSN 0142 6702 Art Monthly is published 10 times a year

Subscriptions

subs@artmonthly.co.uk Current rates online – digital subscriptions start at £8. Call or email with payment details, or buy online. www.artmonthly.co.uk/buy

Editor

Patricia Bickers Deputy Editor David Barrett Associate Editor/ **Production Manage** Chris McCorma Listings Mark Lewis listings@artmonthly.co.uk

Advertising

Matt Hale

Mark Lewis 020 7240 0418 ads@artmonthly.co.uk Subscription/Distribution Ashiya Eastwood subs@artmonthly.co.uk distribution@artmonthly.co.uk Proofreader Penny Williams **Company Secretary** Letty Mooring Publisher Jack Wendler Design

Office Administrator Matthew La Croix

Published by Britannia Art Publications Ltd. All editorial, advertising and subscription enquiries to *Art Monthly*, 1st Floor, 3o Charing Cross Road, London WC2H oDE, To20 7240 0389, info@artmonthly.co.uk. Printed in Great Britain by S&G Print Group, Goat Mill Rd, Dowlais, Merthyr Tydfil. CF48 3TD. Bookshop/Gallery Retail and Newstrade Distribution: Central Books Ltd, 99 Wallis Rd, London E9 5LN, To20 8986 4854, E orders@centralbooks.com. USA Distribution: Ubiquity Distributors, 607 Degraw Street, Brooklyn, NY 11217, USA, T 718 875 5491, E info@ubiquitymags.com. The views expressed in *Art Monthly* are not necessarily those of the publishers or editors. The electronic version of *Art Monthly* is available on the *Art Index* http://www.hwwilson.com.

© No part of this publication may be reprinted or otherwise reproduced in any way without permission. *Art Monthly* has been set in Art Monthly Sans and Art Monthly Serif.



